



## НАРУЖНАЯ ПАНЕЛЬ ДОМОФОНА

### Руководство по эксплуатации

- совместима с 4-х проводными мониторами видеодомофона большинства фирм;
- вандалозащищенное исполнение;
- голосовая связь;
- встроенная ИК подсветка;
- возможность разворота на 30°;

Исполнение:

- JSB-V05ML PAL
- JSB-V05ML AHD
- JSB-V05ML БК

### 1. Введение

Поздравляем Вас с приобретением видеодомофона – доступной системы безопасности для дома и офиса.

**Внимание!** Прежде чем начать установку Вашей системы внимательно ознакомьтесь с данной инструкцией и придерживайтесь всех указаний для правильной установки.

**Внимание!** Требуйте при покупке проверки внешнего вида панели, проверки основных функций и заполнения гарантийного талона.

Панель предназначена для работы в составе 4-х проводного индивидуального видеодомофона и является его неотъемлемой частью. Также в состав видеодомофона должен обязательно входить хотя бы один монитор с функцией голосовой связи. Индивидуальный видеодомофон может быть дооснащен входным электроуправляемым замком, дополнительными панелями видеодомофона, видеокамерами, дополнительными мониторами и переговорными трубками.

Панель преимущественно предназначена для установки на внешнем периметре объекта непосредственно перед входной дверью, калиткой, воротами и т.п.

Панель выполнена из прочного алюминиевого сплава. Все элементы панели имеют скрытое исполнение. Все это наделяет панель высокими антивандальными свойствами. Корпус панели окрашен полиэфирной порошковой краской, что обеспечивает высочайшую стойкость к любым атмосферным воздействиям.

## 2. Комплект поставки

	Накладное исполнение	Врезное исполнение
Вызывная панель	1 шт.	1 шт.
Поворотный кронштейн	1 шт.	-
Защитный козырек	1 шт.	-
Врезной кронштейн	-	1 шт.
Винты М4х25	2 шт.	2 шт.
Заглушки	2 шт.	2 шт.
Саморезы 3,5х42	2 шт.	2 шт.
Дюбеля 6х30	2 шт.	2 шт.
Руководство по эксплуатации	1 шт.	1 шт.
Шаблон для установки	1 шт.	1 шт.
Упаковка	1 шт.	1 шт.

## 3. Назначение основных узлов панели.

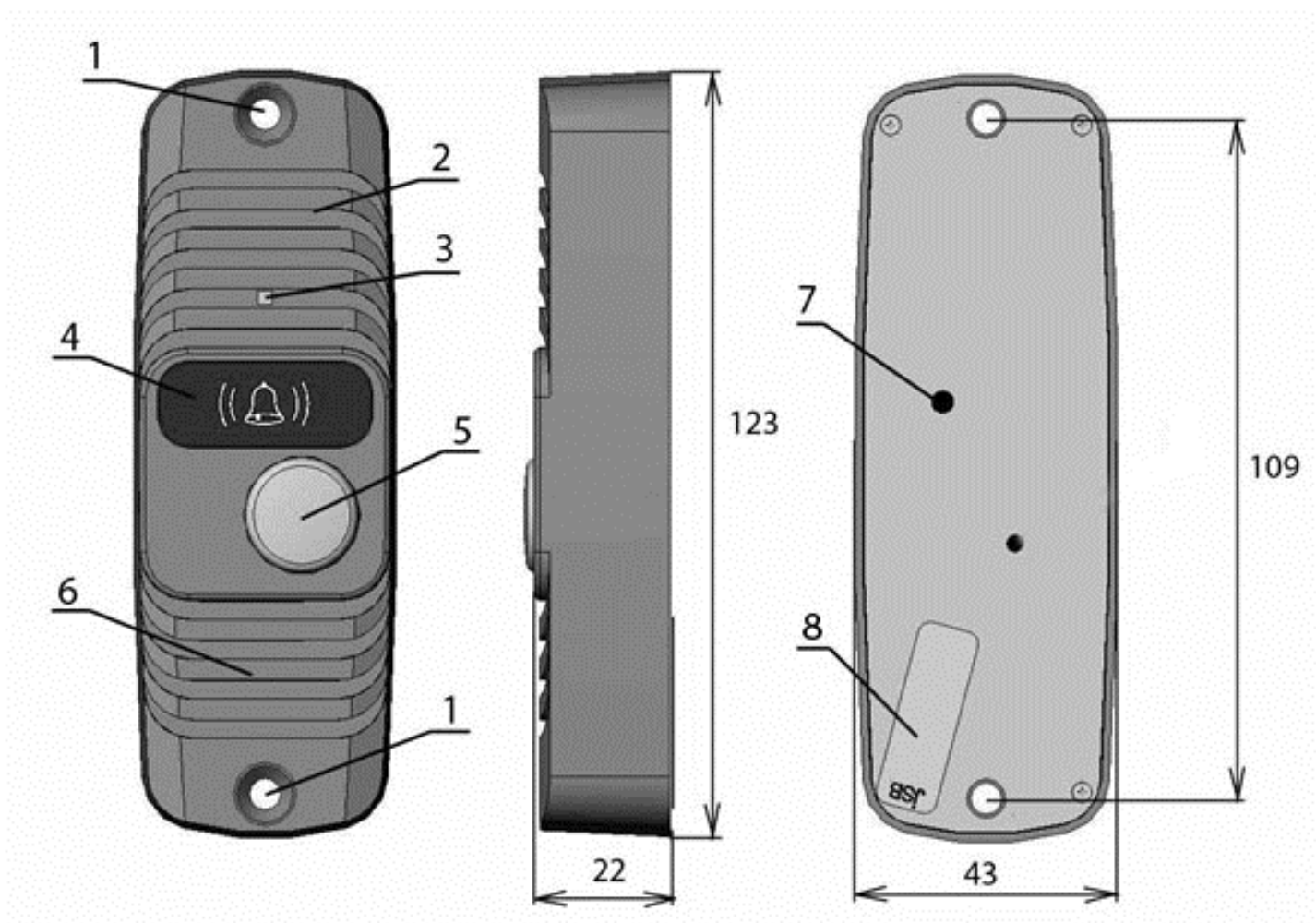


Рис. 1. Назначение основных узлов панели:

**1-** Места крепления панели (закрываются заглушками). **2-** Зона микрофона со скрытой прорезью. **3-** Видеокамера. **4-** Защитный фильтр инфракрасной подсветки. **5-** Кнопка вызова. **6-** Зона динамика со скрытыми прорезями. **7-** 4-х жильный провод подключения к монитору. **8-** Гарантийная пломба.

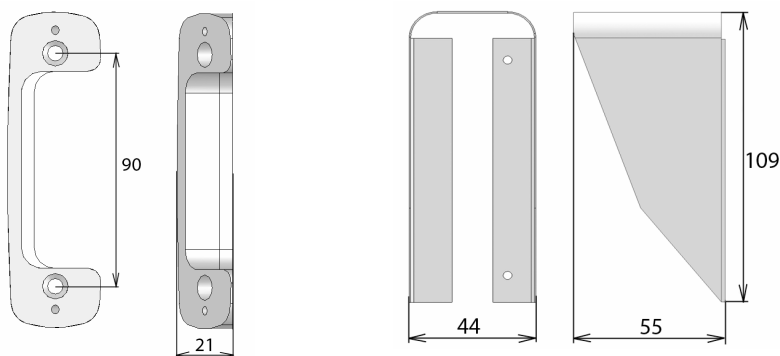
**Внимание!** При монтаже избегайте попадания посторонних частиц в прорези зон динамика и микрофона. Это может привести к искажению звука.

**Внимание!** Избегайте попадания пыли, краски и т.п. загрязнений в видеокамеру! Нельзя использовать для очистки острые металлические предметы! Не следует протирать объектив с использованием растворителей и моющих средств. Для очистки видеокамеры сдувайте загрязнения или используйте чистую вату, намотанную на деревянную зубочистку.

**Внимание!** При установке не повреждайте гарантийную пломбу. Не разбирайте панель. При повреждении гарантийной пломбы Вы лишаетесь гарантии на изделие.

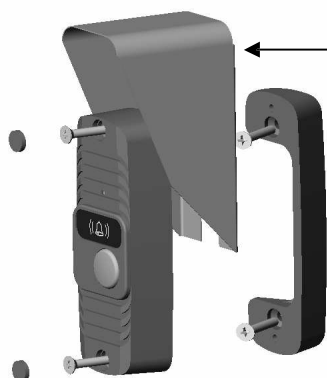
**Внимание!** При установке не следует герметизировать заднюю крышку вызывной панели, через зазоры в задней крышке стекает влага, попавшая в вызывную панель. Герметизация задней крышки приводит к накоплению влаги внутри панели и выходу панели из строя!

#### 4. Назначение аксессуаров.



##### **Защитный козырек.**

Предназначен для защиты панели от осадков и попадания в видеокамеру прямых солнечных лучей при установке вне помещений

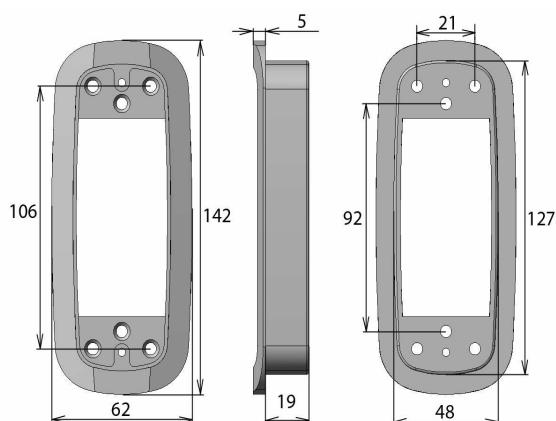


##### **Поворотный кронштейн.**

Предназначен для установки панели под углом в 30° для обеспечения требуемой зоны видимости

##### **Врезной кронштейн.**

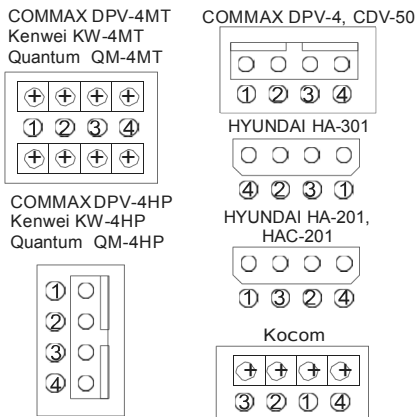
Предназначен для врезной установки панели.



## 5. Подключение и проверка работоспособности.

Описанные ниже правила подключения справедливы и для конечного подключения на объекте.

1) Подключите панель к монитору согласно указаниям, приведенным ниже. Назначение проводов у панели и распространенных мониторов видеодомофона:



Назначение сигнала	Цвет провода в панели	Контакт на мониторе
Аудиоканал	Желтый	1
Общий	Чёрный	2
+12В	Красный	3
Видеоканал	Белый	4

**Примечание:** У мониторов, имеющих разъем для подключения видеопамати (DPV-4HP, QM-4HP, KW-4HP, HA-200 и другие) при отсутствии видеопамати на данном разьеме ставится перемычка. Иногда данная перемычка не ставится в разьем на предприятии-изготовителе, а поставляется в отдельном пакетике. **Без правильно установленной перемычки данные мониторы не будут показывать изображение с видеокамеры панели!**

2) При наличии электроуправляемого замка, подключите панель к замку согласно указаниям, приведенным ниже.

3) Включите монитор в сеть, включите выключатель питания на мониторе. Проверьте, что загорелся индикатор питания на мониторе. При наличии электроуправляемого замка включите в сеть блок питания замка (если имеется по схеме подключения).

4) Нажмите на кнопку вызова на вызывной панели. Монитор должен воспроизвести мелодию звонка. Монитор должен показывать изображение с видеокамеры панели.

5) Поднимите трубку на мониторе или нажмите кнопку разговора на мониторе без трубки. Проверьте голосовую связь (подуйте в трубку, должно быть слышно в панели, постучите пальцем по панели, должно быть слышно в трубке).

**Примечание.** Если монитор и вызывная панель расположены близко возможны свисты, это говорит о хорошем уровне громкости голосовой связи. Для проверки качества звука монитор и панель должны находиться на расстоянии нескольких метров друг от друга.

6) Для многоканального монитора проверьте вызов, изображение и звук согласно пунктам 4 - 5 для каждой вызывной панели. Также проверьте переключение между панелями и дополнительными видеокамерами (обычно осуществляется кнопкой просмотра на мониторе).

## 6. Установка на объекте.

Вызывную панель рекомендуется крепить к стене вблизи входной двери или непосредственно к входной двери. Место крепления следует выбирать с учетом зоны видимости видеокамеры: по горизонтали 78°, по вертикали 59°. При необходимости используйте поворотный кронштейн.

**Примечание:** Нежелательно располагать вызывную панель «через стенку» от монитора, это может привести к «свистам» при разговоре.

Порядок установки:

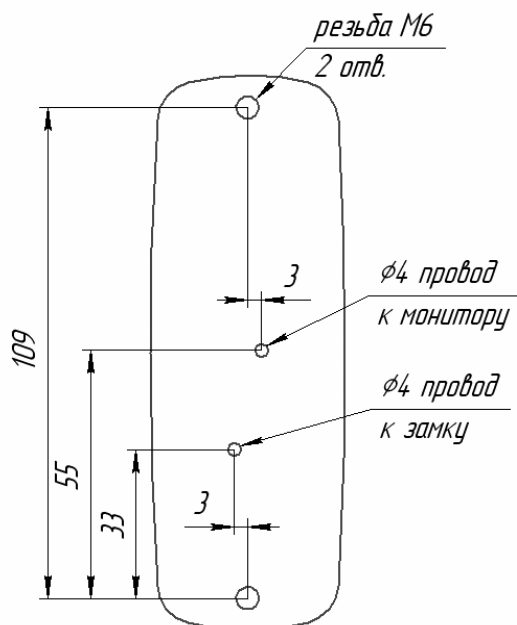
1) Проложить 4-х проводный кабель для соединения вызывной панели с монитором видеодомофона. Кабель следует подбирать согласно следующим рекомендациям:

Длина кабеля	Рекомендуемый кабель
до 30 м	4x0,12 мм <sup>2</sup> и большего сечения, например, КСПВГ. В условиях помех следует применять экранированный кабель (например, КММ), экран подключить к общему проводу на стороне монитора и вызывной панели.
30-50 м	4x0,2 мм <sup>2</sup> и большего сечения, экранированный кабель (например, КММ) экран подключить к общему проводу на стороне монитора и вызывной панели.
50-70 м	4x0,35 мм <sup>2</sup> и большего сечения, экранированный кабель (например, КММ) экран подключить к общему проводу на стороне монитора и вызывной панели.

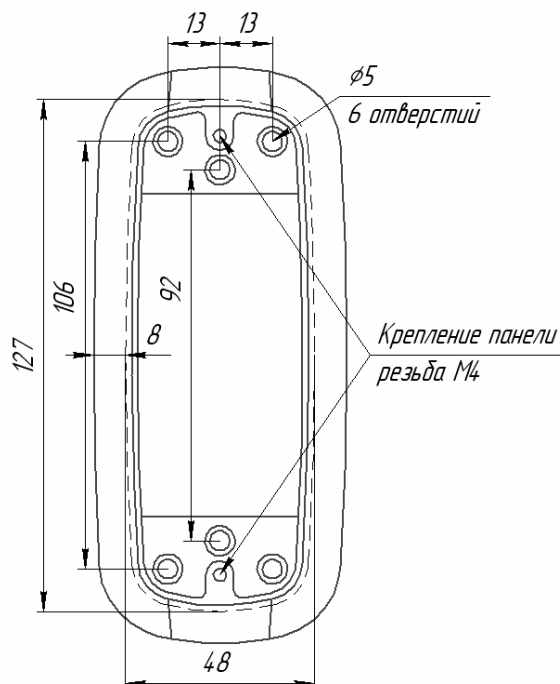
При необходимости проложить кабель к электроуправляемому замку согласно схеме подключения и инструкции на замок. Для подключения панели к замку используется кабель 2x0,5 мм<sup>2</sup>.

2) Выполнить подключение и проверить работоспособность согласно разделу 5 данной инструкции.

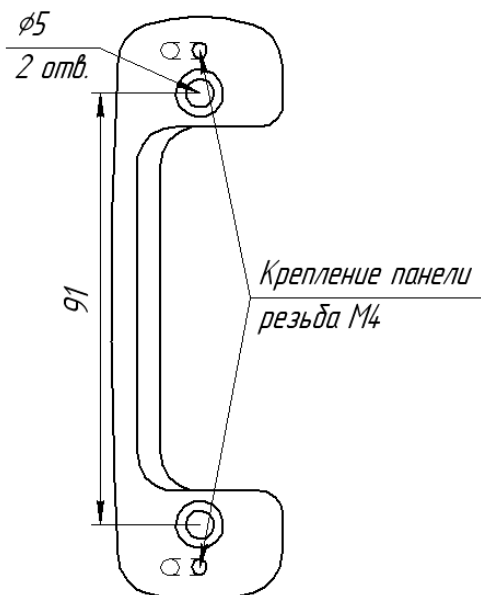
3) Прикрепить панель, используя крепежные элементы, входящие в комплект поставки. При использовании кронштейнов сначала крепится кронштейн при помощи дюбелей и саморезов, потом к кронштейну крепится панель при помощи винтов М4х25 (см. раздел 4 данной инструкции). Для облегчения позиционирования крепежных отверстий следует применять самоклеящиеся шаблоны, входящие в комплект поставки.



Установочные размеры панели



Установочные размеры врезного кронштейна



Установочные размеры поворотного кронштейна

### Примечания

- Рекомендуется рассверлить шлицы крепежных элементов и закрыть их заглушками, входящими в комплект поставки.
- Панель может крепиться к поверхности с обратной стороны винтами М6 (в комплект не входят).
- Не следует герметизировать заднюю крышку вызывной панели, через зазоры в задней крышке стекает влага, попавшая в вызывную панель. **Герметизация задней крышки приводит к накоплению влаги внутри панели и выходу панели из строя!**

## 7. Технические характеристики

	JSB-V05ML PAL	JSB-V05ML AHD	JSB-V05ML БК
Аудиотракт	на базе аудиопроцессора фирмы Motorola полоса пропускания 60...3000Гц; макс. мощность динамика 0.5Вт		
Видеокамера	CVBS 768x576 0.1 лк	AHD 1280*720 0.1 лк	-
Видимость в темноте от встроенной ИК-подсветки, м	1 м	1 м	-
Углы обзора	78° x 59°	78° x 59°	-
Управление замком	Отсутствует. Предполагается использование блоков JSB 1000.0, JSB 1001.0, JSB 1002.0		
Питание	от монитора DC 12В, 120 мА		
Диапазон рабочих температур	JSB-V05M: -30...+50°C JSB-V05ME: -20...+50°C		
Корпус:	габариты (без козырька): 43x123x22 мм габариты с врезной обоймой: 62x142x6 мм, врезная часть 47x127x20 мм устойчивость к воздействиям: IP52		

## 8. Технические неисправности и методы их устранения

Неисправность	Возможная причина
Постоянный вызов	Замыкание между землей (черный провод) и аудиолинией (желтый провод).
Отсутствие изображения, звука нет.	Обрыв или замыкание красного (питание) и черного (земля) проводов.
Отсутствие изображения, звук есть	1. Обрыв или замыкание белого (видео) провода. 2. При применении мониторов с возможностью подключения видеопамати отсутствие перемычки, заменяющей разъем видеопамати.

## 9. Гарантийные обязательства.

### **Внимание:**

При покупке панели требуйте проверки внешнего вида, основных режимов работы и заполнения свидетельства о приемке и продаже.

Для гарантийного ремонта предъявите данную инструкцию вместе с чеком покупки.

Предприятие-изготовитель гарантирует работу панели в течение 12 месяцев с момента продажи через торговую или монтажную организацию, но не более 24 месяцев от даты производства (см. дату на штампе ОТК свидетельства о приемке и продаже). При отсутствии отметки о дате продажи гарантийный срок начисляется от даты производства.

Гарантийные обязательства становятся недействительными, если повреждена гарантийная пломба или причиной выхода из строя явились:

- механические, термические и химические повреждения корпуса;
- электрический пробой входного каскада;
- нарушение правил установки и подключения, изложенных в настоящей инструкции.

**По вопросам приобретения и гарантийного ремонта обращаться:**

### **Техническая поддержка on-line:**

По ICQ: 624-294-037

По телефону: (4812) 24-43-62, доб.42

По электронной почте: [tech@volix.ru](mailto:tech@volix.ru)

### **Предприятие – изготовитель:**

ООО «Приборы ВОЛИКС»

Россия, 214036, г. Смоленск, ТЭЦ-2, пос. Маркатушино.

тел./факс: +7 (4812) 24-43-62.

e-mail: [info@volix.ru](mailto:info@volix.ru)    <http://www.volix.ru>



***Спасибо за покупку!***